



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. július 17.  
(OR. en)

11827/23

AGRI 407  
AGRIFIN 86  
AGRIORG 86

## FELJEGYZÉS

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

---

Tárgy: A piacok helyzete, különösen az Ukrajna elleni inváziót követően  
– *A Bizottság és a tagállamok tájékoztatója*  
– *Véleménycsere*

---

A Tanács (Mezőgazdaság és Halászat) 2023. július 25-i ülésére tekintettel mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fent említett tárgyról szóló elnökségi dokumentumot, a miniszteri vita keretét képező kérdéseket is beleértve.

**A piacok helyzete, különösen az Ukrajna elleni inváziót követően**

Ukrajna Oroszország általi 2022. februári invázióját követően nyilvánvalóvá vált, hogy az Európai Unióban az élelmezésbiztonság szempontjából alapvető fontosságú nyersanyagok elérhetőségével kapcsolatos ismeretek bővítésére van szükség. A cél a belső piac átláthatóságának előmozdítása, valamint az ezen alapanyagok kereskedelmi csatornáinak esetleges zavarai esetén végrehajtandó megfelelő intézkedések értékelése.

A nemzetközi helyzetet illetően a Nemzetközi Gabonatanács a júniusi jelentésében 2 millió tonnával 2292 millió tonnára csökkentette a 2023/24-es szezonra vonatkozó globális gabonatermelésre vonatkozó előrejelzését. A világtermelés ilyen csökkenése a közelmúlt kiterjedt, szélsőségesen száraz időjárási viszonyainak következménye, amelyek negatív hatással voltak a globális terméshozamokra.

E kihívások ellenére az összesített gabonatermelési előrejelzés várhatóan csak kevéssel marad el a két évvel ezelőtti rekordtól, amikor elérte a 2295 millió tonnát. Az előrejelzett fogyasztás azonban várhatóan meghaladja a termelést, ami az idény végi készletek 2,5%-os csökkenéséhez vezet az előző idénnyel összevetve.

A csökkent készletek és a fekete-tengeri gabonafolyosó megállapodás megújításával kapcsolatos bizonytalanság által együttesen okozott helyzet azt jelenti, hogy a világ irányadó gabonapiacain továbbra is az ingadozás lesz az uralkodó állapot.

Másrészt annak érdekében, hogy legyenek eszközök, amelyek segíthetnek az ingadozás mérséklésében és javíthatják a készlethelyzetre vonatkozó ismereteket uniós szinten, 2022. május 19-én a Bizottság elfogadta az (EU) 2022/791 végrehajtási rendeletét. Ez a rendelet az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendeletet módosítja a gabonafélék, olajos magvak és a rizs készletszintjeinek bejelentése tekintetében. Azt a kötelezettséget is bevezeti, hogy a mezőgazdasági ágazat 2022 júliusától köteles ezeket az információkat közölni az Európai Bizottsággal.

Az új készletfigyelési keretrendszer létrehozását követően a rendszert a mezőgazdasági piaccal foglalkozó szakértői csoport ülésein ellenőrzik, és a Bizottság rendszeresen jelentést tesz a tagállamoktól kapott közlemények állásáról.

Egy évvel a havi készletfigyelés bevezetése után érdemes értékelni annak hatékonyságát és hasznosságát.

Tekintettel erre az összefüggésre és számos alapvető mezőgazdasági alapanyag gazdasági évének kezdetére, valamint a Tanácsban folytatott konstruktív megbeszélések megkönnyítése érdekében az alábbi kérdéseket javasoljuk:

- 1. Figyelembe véve, hogy a gabonára és olajos magvakra irányuló kampány július 1-jén elkezdődött, hogyan látják a tagállamok a piaci helyzetet a 2023-as becsült betakarított termés és a geopolitikai helyzet alapján? Milyen közép- és hosszú távú kihívásokra számítanak a tagállamok?*
- 2. Mik a tagállamok tapasztalatai és elvárásai az új készletfigyelési rendszernek a piaci átláthatóság fokozásához való hozzájárulásával kapcsolatban? Milyen egyéb eszközöket tartanak megfelelőnek a piac jobb megértéséhez, különösen az esetleges válsághelyzetek előrejelzését illetően?*